

דרופספט®

תמיסה לעיניים עם פעולה המעכבת תהליך דלקתי

דרופספט® היא תמיסה לעיניים, המסייעת בהגנה ובשיקום אפיתל הקרנית והלחמית, עם פעולה המעכבת תהליך דלקתי. היא מותווית עבור מבוגרים וילדים לטיפול בתסמינים כגון צריבה, גירוד, פוטופוביה, תחושה של גוף זר ואדמומיות בעין, הקשורים למצבים דלקתיים מתמשכים של פני שטח העין ומדוריו, כגון דלקת הלחמית, דלקת הקרנית, דלקת עפעפיים, דלקת כיס הדמעות, דלקת של בלוטות המייבומיאן, אי-נוחות ותסמונת העין היבשה.

ניתן להשתמש בדרופספט® בזמן הרכבת עדשות מגע.

התוויות:

- תמיסת דרופספט® מותווית כמסייעת:
- בטיפול מונע לפני ניתוח
 - בטיפול בזיהומים של הלחמית
 - בטיפול בזיהומים של הקרנית
 - בטיפול בזיהומים בחלקים החיצוניים של העין (שולי העפעפיים, צינורות הדמעות, ריסים)
 - בטיפול בדלקת הלחמית
 - בטיפול בדלקת הקרנית
 - בטיפול בדלקת כיס הדמעות

הוראות שימוש:

- יש לפתוח את הבקבוקון ולהסיר את מכסה הבטיחות.
 - יש ללחוץ בעדינות על הבקבוקון ולטפטף 1-2 טיפות.
- יש לסגור את הבקבוקון לאחר השימוש. ניתן להשתמש במוצר שנותר עד 28 ימים לאחר הפתיחה הראשונה. ניתן להשתמש במוצר בזמן הרכבת עדשות מגע.

הרכב:

Vitamin E TPGS, Dibasic sodium phosphate, Sodium phosphate monobasic, Sodium chloride, Chlorhexidine digluconate, Purified water.

אזהרות ואמצעי זהירות:

- המוצר מיועד לשימוש עיני חיצוני בלבד.
- המוצר מיועד לשימוש של מטופל יחיד.
- אין להשתמש במקרים של אי-סבילות או רגישות יתר למרכיבי המוצר.
- במהלך השימוש במוצר, אין לגעת בעין או בכל משטח אחר עם קצה הטפטפת.
- אין להשתמש במקרה שהאריזה פגומה או פתוחה טרם הפתיחה הראשונה.
- במקרה של בעיות במהלך השימוש, יש להפסיק את הטיפול ולהתייעץ עם רופא.
- במקרים נדירים, נמצאו תופעות של מיקרו-הסתיידויות בקרנית בקרב מטופלים עם פתולוגיות קודמות של הקרנית אשר טופלו בתכשירים לעיניים המכילים פוספטים. במקרה זה, מומלץ להשתמש במוצר תחת השגחת הרופא.
- אין להשתמש לאחר תאריך התפוגה המצוין על גבי האריזה.
- לפני השימוש, יש לקרוא בעיון את ההוראות בעלון לצרכן.
- יש להרחיק מהישג ידם של ילדים.
- לאחר השימוש אין להשליך לסביבה כפסולת.

ניתן לדווח ליצרן על אירועים חריגים באמצעות כתובת הדוא"ל info@iromedgroup.com על-ידי דיווח על אירועים חריגים, אתם יכולים לתרום לבטיחותו של מוצר זה. יש להודיע על כל אירוע חמור ליצרן ולרשות המוסמכת של המדינה שבה נעשה שימוש במוצר זה.

תכולה:

בקבוקון בנפח 10 מ"ל.

אחסון:

יש לסגור את הבקבוקון לאחר השימוש. ניתן להשתמש במוצר שנותר עד 28 ימים לאחר הפתיחה הראשונה.

תאריך תפוגה:

כאשר האריזה אינה פגומה, אין להשתמש לאחר תאריך התפוגה המצוין על הקופסה ועל הבקבוקון. אין להפריד את הבקבוקון מהקופסה ומהעלון לצרכן, כדי לשמור את כל המידע וההנחיות לשימוש נכון באותו המקום.

ספק: סרבימד אינדסטריאל ס.פ.א. ויה טמפו דל סיילו 3/5 - 00144 רומא (איטליה)	יצרן: אירומד גרופ ס.ר.ל. ויה טמפיו דל סיילו 3/5, 00144 רומא (איטליה)
--	---

יבואן ובעל הרישום:

לפידות מריקל יבוא ושיווק בע"מ,
רח' השיטה 8, קיסריה
שירות לקוחות: 33-90-70-1700

באישור משרד הבריאות, אגף ציוד רפואי. מספר רישום: 4350729

CE 0425 מוצר רפואי התואם לדקטיבה EEC/42/93 המתוקנת.

מחזור: יש לבדוק בתקנות המקומיות

             	יש להרחיק מהישג ידם של ילדים
--	------------------------------

עדכון 03 מתאריך 06/2021

דרובסט®

מחול ללעיון עם פעולה עתידית

דרובסט® عبارة عن محلول للعيون، يساعد في حماية وإصلاح ظهارة القرنية والملتحمة، وله فعالية عتيدية لعملية الالتئام. يوصى باستخدامه كإجراء وقائي في حالات عدم التحمل أو فرط الحساسية لمكونات المنتج. لا يجوز استخدامه في حالات عدوى العين أو أي سطح غير متوافق مع المنتج. لا يجوز استخدامه إذا كانت العدسة ناعمة أو مفتوحة قبل الفتح الأول. في حالة حدوث مشاكل أثناء الاستخدام، ينبغي وقف العلاج واستشارة الطبيب. هذه الحالة، ينصح باستخدام المنتج تحت إشراف الطبيب. لا يجوز استخدام المنتج بعد تاريخ انتهاء الصلاحية الموضح على العلبة. قبل الاستخدام، يجب قراءة التعليمات الواردة في نشرة المستهلك بعناية. ينبغي إعادة المنتج عن متناول الأطفال. بعد الاستخدام، لا يجوز رمي المنتج في البيئة كفضلات.

يمكن استخدام دروبست® أثناء ارتداء العدسات اللاصقة.

دواعي الاستعمال:

يوصى باستخدام محلول دروبست® كعامل مساعد من أجل:

- علاج وفائي قبل الجراحة
- علاج العدوى بالملتحمة
- علاج العدوى بالقرنية
- علاج العدوى في الأجزاء الخارجية للعين (خواف الجفون، القنوات الدمعية، الرموش)
- علاج التهاب الملتحمة
- علاج التهاب القرنية
- علاج التهاب كيس الدمع

تعليمات الاستخدام:

- ينبغي فتح القارورة ونزع الغطاء الواقعي.
- يجب الضغط على القارورة بلطف وتقطير 1-2 قطرات.

ينبغي إغلاق القارورة بعد الاستخدام. يمكن استخدام المنتج المتبقي لمدة تصل إلى 28 يومًا بعد الفتح الأول. يمكن استخدام المنتج أثناء ارتداء العدسات اللاصقة.

التركيب:

Vitamin E TPGS, Dibasic sodium phosphate, Sodium phosphate monobasic, Sodium chloride, Chlorhexidine digluconate, Purified water.

تحذيرات وتدابير وقائية:

- المنتج مخصص للاستخدام الخارجي للعيون فقط.
- المنتج مخصص للاستخدام من قبل شخص واحد.
- لا يجوز الاستخدام في حالات عدم التحمل أو فرط الحساسية لمكونات المنتج.
- أثناء استخدام المنتج، لا يجوز لمس العين أو أي سطح غير متوافق مع المنتج.
- لا يجوز استخدام المنتج إذا كانت العدسة ناعمة أو مفتوحة قبل الفتح الأول.
- في حالة حدوث مشاكل أثناء الاستخدام، ينبغي وقف العلاج واستشارة الطبيب.
- في حالات نادرة، تم تشخيص ظاهرة تكتلات دقيقة في القرنية لدى المتعاطين الذين أصيبوا في السابق بأمراض في القرنية وتلقوا علاجا بمستحضرات العيون التي تحتوي على الفوسفات. في هذه الحالة، ينصح باستخدام المنتج تحت إشراف الطبيب.
- لا يجوز استخدام المنتج بعد تاريخ انتهاء الصلاحية الموضح على العلبة.
- قبل الاستخدام، يجب قراءة التعليمات الواردة في نشرة المستهلك بعناية.
- ينبغي إعادة المنتج عن متناول الأطفال.
- بعد الاستخدام، لا يجوز رمي المنتج في البيئة كفضلات

يمكن إبلاغ الشركة المصنعة عن الأحداث الضائرة على عنوان البريد الإلكتروني info@iromedgroup.com من خلال الإبلاغ عن الأحداث الضائرة، يمكنك المساهمة في سلامة هذا المنتج. يجب إخطار الشركة المصنعة والسلطة المختصة في الدولة حيث تم استخدام هذا المنتج عن أي حدث خطير.



المحتوى:
قارورة بحجم 10 مل.

التخزين:
ينبغي إغلاق القارورة بعد الاستخدام. يمكن استخدام المنتج المتبقي لمدة تصل إلى 28 يومًا بعد الفتح الأول.

تاريخ انتهاء الصلاحية:
عندما لا تكون العبوة تالفة، لا يجوز الاستخدام بعد تاريخ انتهاء الصلاحية الموضح على العلبة والقارورة. لا يجوز فصل القارورة عن العلبة ونشرة المستهلك، وذلك للحفاظ على كافة المعلومات والتعليمات الخاصة بالاستخدام الصحيح في نفس المكان.

المنتج: مجموعة إروميد م.ض.
شارع تيمبيو ديل سييلو 3/5 - 00144 روما (إيطاليا)

المورد: سيرفيميد الصناعية S.p.A.
شارع تيمبيو ديل سييلو 3/5 - 00144 روما (إيطاليا)

المستورد وصاحب التسجيل:
شركة لابيدوت ميدنيكال للاستيراد والتسويق م.ض.
شارع هاشيتا 8، قيسارية
خدمة الزبائن: 1700-70-90-33

معتمد من قبل وزارة الصحة، قسم المعدات الطبية. رقم التسجيل: 4350729
جهاز طبي مطابق للتوجيه EEC/93/42 بصيغته المعدلة.

إعادة التدوير ينبغي فحص الأنظمة المحلية

يجب إعادة المنتج عن متناول الأطفال بعد الاستخدام، لا يجوز رمي المنتج في البيئة ككفايات.

التحديث 03 بتاريخ 06/2021

DROP sept

OPHTHALMIC SOLUTION WITH PHLOGOLITHIC ACTION

DROPsept® is an ophthalmic solution, adjuvant in protecting and repairing corneal and conjunctival epithelium, with phlogolithic action. It is indicated for adults and children for the treatment of symptoms such as burning, itching, photophobia, foreign body sensation and redness of the eye, associated with ongoing inflammatory states of the ocular surface and its annexes, such as conjunctivitis, keratitis, blepharitis, dacryocystitis, meibomitis, discomfort and dry eye syndrome.

DROPsept® can be used with wearable contact lenses.

INDICATIONS:

DROPsept® is indicated as an adjuvant:

- in pre-surgical prophylaxis
- in the treatment of conjunctival infections
- in the treatment of corneal infections
- in the treatment of infections of the ocular annexes (eyelid margins, tear ducts, eyelashes)
- in the treatment of conjunctivitis
- in the treatment of keratitis
- in the treatment of dacryocystitis

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Open the dispenser and remove the protective cap.
2. Gently press the bottle and instill 1-2 drops.

Close the dispenser after use: the remaining product can be used up to 28 days after first opening.

Can be used with wearable contact lenses.

COMPOSITION:

Vitamin E TPGS, Dibasic sodium phosphate, Sodium phosphate monobasic, Sodium chloride, Chlorhexidine digluconate, Purified water.

WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- The product is intended for external ophthalmic use only.
- The product is intended for single patient use.
- Do not use in cases of known intolerance or hypersensitivity to its components.
- During product application, do not touch the eye or any other surface with the dispenser tip.
- Do not use in case of damaged or unclosed package before the first opening.
- In case of problems during use, discontinue treatment and consult a doctor.
- In rare cases, phenomena of corneal microcalcifications have been found in patients with previous corneal pathologies and treated with ophthalmic preparations containing phosphates. In this case, it is recommended to use the product under the supervision of the doctor.
- Do not use after the expiry date indicated on the package.
- Before use, carefully read the instructions found on the leaflet.
- Keep away from children.
- Do not waste into the environment after use.

It is possible to report adverse events to the manufacturer via the email address info@iromedgroup.com By reporting adverse events, you can contribute to the safety of this product. Any severe events should be notified to the manufacturer and the competent authority of the country in which this product has been used.

CONTENT:

One 10 ml multidose dispenser.

STORAGE:

Close the dispenser after use: the remaining product can be used up to 28 days after first opening.

EXPIRY DATE:

With an undamaged package, do not use after the expiry date indicated on both the box and the dispenser. Do not separate the dispenser from the box and the leaflet, to keep all the information for a correct use in the same place.

IMPORTER AND REGISTRATION HOLDER:

Lapidot Medical Import and Marketing Ltd.,
8 Hashita St., Caesarea
customer service: 1700-70-90-33

Approved by the Ministry of Health, Medical Device Department. Registration No.: 4350729

MANUFACTURER:
IROMED GROUP S.r.l.
Via Tempio del Cielo 3/5
00144 Rome (Italy)

SUPPLIER:
SERVImed Industrial S.p.A.
Via Tempio del Cielo 3/5
00144 Rome (Italy)

CE 0425 MEDICAL DEVICE conforming to Directive 93/42/EEC as amended.

Check your local regulations

Do not waste into the environment after use

Keep away from children

Rev.03 - 06/2021

LAPIDOT MEDICAL

ATW_FG_DROPSEPTVEN_00